

# **BVGer D-4956/2025 vom 11. Juni 2025**

Bundesverwaltungsgericht, 2025-06-11, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-4956\\_2025\\_d20250611](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-4956_2025_d20250611)

FR: TAF D-4956/2025 du 11 juin 2025

IT: TAF D-4956/2025 del 11 giugno 2025

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 11. Juni 2025

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (vgl. Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.31]). Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 108 Abs. 2 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

3.1 Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters oder einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

#### **E. 3.1**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters oder einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

#### **E. 3.2**

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

### **E. 4**

4.1 Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden

(Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 4.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlichen Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion,

D-4956/2025 Seite 4 Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 4.2**

4.2.1 Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

##### **E. 4.2.1**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

##### **E. 4.2.2**

Nach eingehender Prüfung der Akten ist festzustellen, dass die Vorbringen des Beschwerdeführers die Voraussetzungen der Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG nicht erfüllen. In tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht ist den Erwägungen der Vorinstanz zu folgen; auf diese kann verwiesen werden (vgl. angefochtene Verfügung S. 4–8). Die vorinstanzliche Schlussfolgerung ist nicht zu beanstanden. Die Beschwerdevorbringen sind nicht ansatzweise geeignet, zu einer von der Vorinstanz abweichenden Betrachtungsweise zu gelangen, vermögen sie dieser doch nichts Stichhaltiges entgegenzuhalten (vgl. Beschwerde S. 5–13).

##### **E. 4.2.3**

Was die generell behaupteten erlittenen Nachteile oder Diskriminierungen aufgrund der Ethnie und Herkunft des Beschwerdeführers anbelangt oder dass er von den Behörden theoretisch verhaftet, gefoltert oder getötet werden könnte, hat die Vorinstanz zutreffend festgestellt, dass es sich bei diesen nicht um ernsthafte Nachteile im Sinne des Asylgesetzes handelt, die einen Verbleib im Heimatland verunmöglicht oder unzumutbar erschwert hätten, konnte der Beschwerdeführer doch in der Türkei bis zu ihrer Ausreise trotzdem ein

geregeltes Leben führen, einen Universitätsabschluss erlangen und einer Arbeitstätigkeit nachgehen. Die vom Beschwerdeführer konkret geltend gemachten Vorkommnisse gehen in ihrer Intensität nicht über die Nachteile hinaus, welche weite Teile der kurdischen und alevitischen Bevölkerung in der Türkei in ähnlicher Weise treffen können. Im Übrigen stellt das Bundesverwaltungsgericht in konstanter Praxis sehr hohe Anforderungen an die Bejahung einer Kollektivverfolgung, die im Fall der Kurden und Aleviten – auch unter Berücksichtigung der aktuellen

D-4956/2025 Seite 5 politischen Entwicklungen in der Türkei – nicht erfüllt sind (vgl. zum Ganzen das Referenzurteil des BVerfG E-4103/2024 vom 8. November 2024).

#### **E. 4.2.4**

Soweit der Beschwerdeführer vorbringt, er und sein türkischer Rechtsanwalt hätten keine Kenntnis von der Fälschung der eingereichten Strafverfahrensakten gehabt und seien von einem korrupten Justizbeamten getäuscht worden, vermag dies an der vorinstanzlichen Würdigung nichts zu ändern. Massgeblich ist, dass zur Stützung der zentralen Asylvorbringen – dem Bestehen zweier Strafverfahren wegen Terrorismuswürfen – bewusst oder unbewusst gefälschte Dokumente eingereicht wurden. Die Vorinstanz hat in ihrer Verfügung schlüssig und detailliert dargelegt, dass die eingereichten Dokumente (BM-019 und BM-020) objektive Fälschungsmerkmale aufweisen. Sie verwies dabei auf eine Analyse, deren wesentlicher Inhalt dem Beschwerdeführer im Rahmen des rechtlichen Gehörs mit Schreiben vom 13. September 2024 offengelegt wurde und diverse Fälschungsmerkmale aufzeigte. Die nun auf Beschwerdeebene vorgebrachte Erklärung, ein Dritter habe die Dokumente beschafft, entkräftet diese objektiven Befunde nicht. Vielmehr bestätigt sie indirekt die von der Vorinstanz zitierte und durch die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts bestätigte Problematik, dass in der Türkei Strafverfahrensakten gegen Entgelt beschafft werden können, welche sich bei näherer Prüfung als Fälschungen erweisen (vgl. Urteil des BVerfG D-7109/2023 vom 14. November 2024 E. 3.6; E-1067/2023 vom 24. April 2024 E. 7.2). Die Einreichung gefälschter Beweismittel lässt die darauf gestützten Vorbringen somit als unglaubhaft erscheinen.

#### **E. 4.2.5**

Soweit der Beschwerdeführer weiter geltend macht, es bestünden ungeachtet der gefälschten Dokumente reale Strafverfolgungen gegen ihn, ist ihm entgegenzuhalten, dass für diese Behauptung nach dem Gesagten an jeglicher objektiv überprüfbarer Grundlage fehlt und auch keinerlei Anhaltspunkte aus den Akten ersichtlich sind. Die gesamte Argumentation des Beschwerdeführers bezüglich einer drohenden Verhaftung und Verurteilung basiert auf ebenjenen Verfahren, deren Existenz er mit gefälschten Dokumenten zu belegen versuchte. Seine Ausführungen, wonach die Polizei nach seiner Ausreise mehrmals an seiner Wohnadresse nach ihm gefragt habe (vgl. SEM-act. 15/14 F56 ff.), bleiben vage und werden von seiner Mutter berichtet, womit sie als reine Parteibehauptungen zu qualifizieren sind. Angesichts der Tatsache, dass zentrale Beweismittel als Fälschungen klassifiziert wurden, ist die bloße Behauptung, die Verfahren seien dennoch real, nicht ausreichend, um die Flüchtlingseigenschaft mit überwiegender Wahrscheinlichkeit darzutun. Die Vorinstanz ist demnach

D-4956/2025 Seite 6 zu Recht davon ausgegangen, dass keine Anhaltspunkte für eine mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft drohende Inhaftierung

wegen Mitgliedschaft bei einer Terrororganisation oder wegen Terrorpropaganda bestehen.

#### **E. 4.2.6**

Soweit der Beschwerdeführer eine Verfolgung durch nationalistische Gruppierungen geltend macht, hat die Vorinstanz zutreffend auf die mangelnde Substanziierung dieser Vorbringen hingewiesen. Trotz mehrfacher Aufforderung während der Anhörung, die erlittenen Bedrohungen und den erfahrenen Druck zu konkretisieren, blieben seine Schilderungen auffallend oberflächlich und pauschal (vgl. SEM-act. 15/14 F77, 79). Auch die Schilderungen der angeblichen körperlichen Gewalt blieben unsubstanziiert und formelhaft (vgl. SEM-act. 15/14 F83 ff.), ohne auch nur einen einzigen Vorfall detailliert und erlebnisbasiert darzulegen. Diese in wesentlichen Punkten zu wenig konkreten und undifferenzierten Angaben erwecken den Eindruck, dass der Beschwerdeführer das Geschilderte nicht selbst erlebt hat. Die Vorinstanz hat diese Vorbringen daher zu Recht als nicht glaubhaft erachtet.

#### **E. 4.2.7**

Erstrecken sich Verfolgungsmassnahmen neben der primär betroffenen Person auf Familienangehörige und Verwandte, liegt eine Reflexverfolgung vor. Eine solche ist flüchtlingsrechtlich relevant, wenn die von der Reflexverfolgung betroffene Person ernsthaften Nachteilen im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG ausgesetzt ist oder sie die Zufügung solcher Nachteile mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft begründet befürchten muss (vgl. BVerGE 2007/19 E. 3.3). Dabei kommen bei der Prüfung einer begründeten Furcht vor Verfolgung beweis erleichternde Grundsätze zur Anwendung (vgl. insbesondere EMARK 1993 Nr. 6 E. 4, S. 38 mit weiteren Verweisen; Weiterführung dieser Praxis durch die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts, beispielsweise im Urteil des BVerGE E-2734/2015 vom 16. April 2018 m.w.H.). Der Beschwerdeführer verfügt über kein ausgeprägtes politisches Profil. Nach seinen Angaben war er Student und übte keinerlei politischen Aktivitäten aus (vgl. SEM-act. 15/14 F70 ff.). Zwar bezeichnet er sich als Sympathisant der Partiya Karkerên Kurdistanê (PKK), doch geht dies nicht über eine reine Gesinnung hinaus (vgl. SEM-act. 15/14 F71 f.). Sein Vater befindet sich bereits in Haft, weshalb kein ausgeprägtes Interesse der Behörden bestehen dürfte, durch Druckausübung auf den Beschwerdeführer den Aufenthaltsort des Vaters zu ermitteln. Da zudem die Vorbringen des Beschwerdeführers bezüglich einer eigenen, direkten Verfolgung als

D-4956/2025 Seite 7 unglaubhaft zu qualifizieren sind, liegen keine besonderen Umstände vor, die eine begründete Furcht vor einer asylrelevanten Reflexverfolgung nahelegen würden. Die Vorinstanz hat eine solche demnach zu Recht verneint.

#### **E. 4.2.8**

Soweit der Beschwerdeführer schliesslich einen schwerwiegenden Vorfall im Jahr (...) schildert, bei welchem er von Soldaten misshandelt und an der Hand verletzt worden sein soll (vgl. SEM-act. 15/14 F43), vermag auch dieses Ereignis keine begründete Furcht vor zukünftiger Verfolgung zu belegen. Zwar ist diese Schilderung ausserordentlich reich an dramatischen Details, doch fehlen auch hier jegliche objektive Anhaltspunkte, welche die Darstellung stützen würden. Insbesondere wurde kein ärztlicher Bericht zu der angeblich im Spital behandelten Schnittverletzung eingereicht, was angesichts der behaupteten Ohnmacht und Hospitalisierung eine erhebliche Beweislücke darstellt. Die

Erklärung des Beschwerdeführers, er sei bei dem Gedanken, eine Anzeige zu erstatten, bedroht worden (vgl. SEM-act. 15/14 F43), entkräftet nicht, dass keinerlei Versuch unternommen wurde, den Vorfall zu einem späteren Zeitpunkt oder über Dritte (etwa Menschenrechtsorganisationen) zu dokumentieren. Vor allem aber erscheint es nicht plausibel, dass der Beschwerdeführer nach einem derart gezielten Übergriff durch eine spezialisierte Anti-Terror-Einheit, bei dem ihm eine Nähe zu getöteten Kämpfern und eine familiäre Vorbelastung vorgeworfen sein soll, ohne weitere Auflagen oder Strafverfolgungsmassnahmen entlassen worden sein soll. Trotz dieses angeblich traumatischen und ihn als Person klar identifizierenden Ereignisses konnte er in der Folge unbehelligt die Schule abschliessen und sich an zwei staatlichen Universitäten einschreiben und ein Studium abschliessen. Dies spricht entscheidend gegen das Vorliegen eines seither andauernden, ihn persönlich betreffenden Verfolgungsinteresses der türkischen Behörden. Der Vorfall erscheint daher – selbst bei Wahrunterstellung – als isoliertes Ereignis ohne fortwirkende asylrelevante Gefährdung. Da das Ereignis zudem rund fünf Jahre vor der Flucht Ende (...) vorgefallen sein soll, fehlt ihm nicht nur die erforderliche Aktualität, sondern es ist auch kein sachlicher Zusammenhang zur letztendlichen Ausreise des Beschwerdeführers ersichtlich.

#### **E. 4.3**

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die zentralen Vorbringen des Beschwerdeführers die Anforderungen an die Glaubhaftigkeit gemäss Art. 7 AsylG nicht erfüllen. Sodann liegen keine konkreten Hinweise darauf vor, dass der Beschwerdeführer einer asylbeachtlichen Verfolgung oder einer entsprechenden Verfolgungsgefahr ausgesetzt war oder im Falle seiner Rückkehr in die Türkei ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 Abs. 2

D-4956/2025 Seite 8 AsylG zu gewärtigen hätte. Folglich hat die Vorinstanz zu Recht die Flüchtlingseigenschaft verneint und das Asylgesuch abgelehnt.

#### **E. 5**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an (Art. 44 AsylG). Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

#### **E. 6**

6.1 Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

##### **E. 6.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

##### **E. 6.2**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, findet der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

D-4956/2025 Seite 9

### **E. 6.3**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren. Weder die allgemeine Lage in der Türkei noch individuelle Gründe wirtschaftlicher oder sozialer Natur lassen auf eine konkrete Gefährdung des Beschwerdeführers im Fall einer Rückkehr schliessen. In diesem Zusammenhang kann vollumfänglich auf die zutreffenden und überzeugenden Erwägungen der Vorinstanz verwiesen werden (vgl. angefochtene Verfügung S. 8 f.). Der Beschwerdeführer verfügt über einen Universitätsabschluss und Berufserfahrung sowie über ein familiäres Umfeld und zahlreiche Freunde in der Türkei, bei welchen er während seines dortigen Aufenthalts leben kann. Aufgrund seines Alters und seiner bisherigen Berufserfahrung ist davon auszugehen, dass er eine Erwerbstätigkeit aufnehmen kann und er damit bei einer Rückkehr in die Türkei in keine existenzbedrohende Notlage geraten dürfte. Es liegen sodann keine gesundheitlichen Gründe vor, welche gegen die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs sprechen würden. Damit erweist sich auch der Vollzug der Wegweisung als zumutbar.

### **E. 6.4**

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (Art. 8 Abs. 4 AsylG; vgl. BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

### **E. 6.5**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG). Das Eventualbegehren ist abzuweisen.

## **E. 7**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

D-4956/2025 Seite 10

## **E. 8**

8.1 Der Beschwerdeführer ersucht um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung im Sinne von Art. 65 Abs. 1 VwVG. Da seine Begehren gemäss den vorstehenden Erwägungen als aussichtslos zu gelten haben, ist eine der kumulativ erforderlichen Voraussetzungen nicht erfüllt. Das Gesuch ist abzuweisen.

### **E. 8.1**

Der Beschwerdeführer ersucht um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung im Sinne von Art. 65 Abs. 1 VwVG. Da seine Begehren gemäss den vorstehenden Erwägungen als aussichtslos zu gelten haben, ist eine der kumulativ erforderlichen Voraussetzungen nicht erfüllt. Das Gesuch ist abzuweisen.

### **E. 8.2**

Bei diesem Verfahrensausgang sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Mit dem vorliegenden Urteil wird der Antrag auf Kostenvorschussverzicht gegenstandslos.

(Dispositiv: nächste Seite)

D-4956/2025 Seite 11

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.